

Spörgelweg

Räufiges Unkraut
infutur. (Ben. 1950)
urg. Außst.; M. (m-
Marmstorf) (Hans)

Spohrstraße

r und Komponist
Louis Spohr
-1859) ben. 1904
Hmb-Nord,
armbek-Uhlenhorst,
umbeke-Süd (21
dize Osterbekstr.

Weidestraße links:
n, Gummi- u. As-
-A.-G., Weidstr. 118
nburger Gaswerke
H.,
Barmbek
doll, kfmAng.
n, K., Platzarb.

Weidstr. rechts:
Herbert
kerstr. II (345513

W., Hdr., E
conr., SchlossMstr. E
hrstel, Dreh. II
Wwe., Wilhelmine I
d., II
TischlMstr. II
d. H., Dreh. III
er, O. III
I.-G. III
b., ElSchweiß, IV

Freie u. Hansestadt
rg

y Wwe., Caroline
ster, Berth., Fräs.

rportaltee

r Spörstraße
führt zu der 1891
ehem. Borsteler
thn. (ben. 1903)

Hmb-Nord,
Borstel (22 20

lonskize
krugchausee
sterkrugchausee
zweigend

, P.
ann, Hans,
Dr. med., Arzt (2
ewerk)

n. A., Tischl.
mer, A.

und Hansestadt
g
rich jr.,
dlg., II
H., Schuhmstr.,
und Hansestadt
II (2
es, W., Tabakw.

, Fritz,
er Str. 83
H., Arb.
R., Betonarb.
und Hansestadt
I
i, W.,
lh., Kfm.
und Hansestadt
I
Wohnlager

port-Drogerie
dt, Drogen (2
eod.,
a. G.,
nstein, F.,
s.,
z. Meta,
nd Hansestadt

Gastst. (2

Sportplatzring

Nach der Lage am Sportplatz.
Benannt 1928.
Bz: Eimsbüttel,
Orts: Stellingen,
Stl.: Stellingen (2 Stel.

Vom Basselweg abzweigend
- Kampfbahn Stellingen
23 + Gemein. Siedlungs-
Aktiengesellschaft,
'Saga', Allee 72

36 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Peters, Carl, Sportwart

47 + Stellingener Turnverein
v. 1888 (2 das
Schumann, G., Kelln.
Schummann, Frau G.,
SchneidMstr.

73 + Freie- u. Hansestadt
Hamburg
Volkschule u. prakt. Ober-
schule (2
Neumann, Wilh., Hsmstr. (2

81 + Reinecke, A., BehAng.
83 + Ludwig, H., Schlosser
85 + v. Borstel, H.,
SüdtHdl.

Zimmermann, R., Schneid.

Spreehafen

(Kl. Grabbrook) (2 II
Wasserterre 2:
Nicolaus Maack & Sohn,
Ewerf. (Lieger) (2

Spreeende

Benannt unter Benutzung eines
an der Gegend haftenden Flur-
namens. Spreeen, spreet,
spreeen bedeutet ausbreiten.
Mit Ende, Enden bezeichnet
man früher ein Feldstück, das
etwa 1000 Quadratmeter und
etwas mehr umfaßt. Es liegt
die Vermutung nahe, daß auf
dieser Flur der Flant zum
Trocknen ausgebreitet wurde.

Bz: Hmb-Nord,
Stl: Gr. Borstel (2 20

Planskizze
Borsteler Chaussee
Von der Borsteler Chaussee
links:

9 + Roemer, Grete,
Schottmüllersstr. 38
Weber, A., Maurer
Weber, Lud., PostBeamt.
Schnell, K., Halarb.

11 + Dieselben
Stücken, W., Postfähr.
Dreves, Erich, Schuhm.
13 + Dreyer, J. H., Rentn.
Trede, Bernh., VulkMstr.

19 + Wennebeck, Frau H. M.
Wennebeck, Alb., SchulTr.
Schulker, W., MaschlTr.
21 + Schröder, H., Erben,
Adr. das

25 + Dorscewsky, P., Gastst.
Schröder, Ernst, Elektr.
25 + Minners Wwe., A.,
Pens.

27 + Rickett, R.,
u. Miteign., das
Seeburger Wwe. B.

29 + Biermann, C., Pens.
Südel Wwe., M.
Hirsch, R., Polst.
Barkmann, G., Mont.
Pauli, Theo., MaschlTr.

31 + Remstedt, Erben, das
Remstedt, W., HdlVertr.
Remstedt, Ernst, HdlVertr.
33 + Ceib, E., Arb.
Timm, C., Kolw. (2

35 + Berg Wwe., E.
Berg Wwe., F.
35a Schmuck, Rud., Rentn.
Golls, Frau A., Schneid.

37 + Wächter, F. W.,
u. Miteign., das
Wächter, B., Rentn.

Wächter, Wilh., Rentn.
Hiesener, C., KolwHdlg.
von Schulz Wwe., Irma,
SchneidMstr. (2

39 + ThorWwe., M., Rentn.
Schröder, Franz, HlbAng.
Schacht, E.
Gebhardt, O., Pens.

37a + Fellini, Gertrud, das
Fellini, S.
Vogel (Gillner)
Schwarz, Otto, HbAng.
Matthießen, Karl, Schuhm.

39 + Jürgens, Fr.
Tabakwaren (2
Müller, Edwin, Vorarb.

41 + Hermann, Alma, das.
Chrapkowsky, P., Arb.
Burian, Johs., Arb.
Pakert, A., Arb.

43 + Sachtleben, Th.
Sachtleben, Martha, Grünw.
Ohlf, F., Bauarb.

Kneifert, Ida
Grewe, Fril. H., Buchhalt.
45 + Gastst. (2

Voss, Frau Gertr.
Mietwaschküche (2
Blach, W., Seemann

47 + Struck, G., Bornstr. 7
Gundlach, Hans-Joachim,
Maurer (2

Behrens, Hans-R., kfmAng.
63-77 + Nordwestdeutsche
Siedlungs-Ges. m. b. H., Ge-
meinn. Wohnungsuntern.,
Hartwicusstr. 3

63 Rabe, Otto, BehAng.
Hartwicusstr. 3
65 Masuth, G.,
StadtDir., d.

67 Kländer, K., Ing.
Klunder, Wilma (2
69 Bösch, W., Musiker
71 Hausdorf, E., Ing.

73 Günther, Carl,
Fahrmeister (2
75 Creydt, E.,
Pressesetogr. (2

77 Bremer, A., Musiker
+ Busch, Vera,
79 FrisMstr. (2

Von der Borsteler Chaussee
rechts:
14 + Bischoff, F.,
ObPostInsp., kfmAng.

Smuda, A., Elektr.
Strehse, H., Rentn.
22 + Kramer, Paul,
Verftrg. (2

Heick, Henry, Tapez.
24-24a + Dietz, A.,
Bäckermstr. (2

24a Schmidt, Heinr.,
HeizMont.
Schöneborn, F., Buchhalt.

28-30d + Dreyer, J. H.,
das 12
28 Wendt, Herm., Schlacht.

28a Steinfatt, Franz, Bäcker
Sahs, H., BtlzGühr.
28b Heise, E., HdlVertr.

Müller, Wilh., Schlacht.
28c Jahrmärker, Rud., Zim.
Heinemann Wwe., M.
Heinemann, Erich, Rentn.

28d Sauer, Karl, Ewerf.
Kala, Martha, Küchenhilfe
Schulz, Herb., Schuhhdl.

30 Meyer, Herb., ZimPol.
30a Neumann, Rob., Rentn.
Neumann, K.-H., Kwf. (2

Stendie Wwe., A.
Rukopf, Frau M.
30b Clahsen Wwe., A.

Frhm, Hans, GerüstB. (2
30c Olsson, W., Rentn.
Sambill, O., BehAng.

Sausen, M., Bäck.
30d Möller, Friedr., Badew.
Cluse, R., Rentn.

34 + Schwartz, Emil, Ladew.
Heinze, W., Schlosserei
36 + Rolf, J., u. Miteign.,
Adr. Bektstuck 36

38 + Südel R., Milchh. (2
40 + Dangers, I., Davidstr. 2a
Schwarz Wwe., Erna

42 + Ressel Wwe., Johanna
Schlachter, H., BäckMstr.
Mylius, Reim., VersAng.

Woblers, Hinr., Rentn.
44-50 + Gemeinnützige
Siedlungs-A.G., Hamburg
(Sagal Allee 72

Hensel, Alfr. (2
Fels, Friedr., Buchdr. (2
Rechoschewitz, E., Schneid. I

Wappner, R., Rentn.
44a Meier, Karl, Iobinsp. I
Saufklover, Walter, Zim. E

Harnack, K., Gerüstbauer E
Peper, W., Schiffszim. I
Dreves Wwe., P. I

Süchtling, Martha
Wilhelms, Margarethe, I
Reinmfr. I

Assmann, Frau A. E
Voigt, Friedr., Rentn. I
Borchert, Frau Elisabeth I

Grenz, Fr., Masch. E
52 + ThorWwe., L. u. Miteign. I
Adr. Bullandamm 11 I

Hans Thor,
Spirituosenfabr. I
Matthießen, Karl, Schuhm. I

60 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Hübner, Alb., Gemüsebau (2

Freudenthal, O., StaArb.

Springeltwiete

Schmied Johann Sprink
(Spring) erwarb hier 1384 ein
Grundstück vom Domkapitel
(ben. 1392)

Bz: Hmb-Mitte,
Stl: Hmb-Alstadt (2 I
Siehe Plan der Innenstadt

Von der Burdardstraße links:
1.3 Sprinkenhof
+ Spinkenhof A.-G.,
das 3

1 Paul Neisse,
Büromasch. (2 E
M. Verminb & Co.,
elekt. Anl. (2 OE

Ferdinand Lichte,
Konserv. (2 OE
Kiessling, Frau E.,
Gastw. (2 OE

Kanz, Elisabeth,
Seiler (2 OE
Kanz, O.,
Lebensm.-Hdl. (2 OE

Heinrich Praetzel, Schneid.-
Bed.-Art.-Großhdl. (2 II
Praetzel, H., Igl.Fa. (2 II

Ehlers, M., Kfm. II
Julius Schumann,
Gemüse-Großh. (2 III

Pottmarck, Georg,
Gemüsewaren (2 III
Von Hacht, Gust., Zigldr. III

Mewes, K. H.,
Textilw.-Vertr. (2 IV
Busch, R., BetrObSekr. IV

Jade, Walt., kfmAng. V
Berger, Carl-F., Igl.Fa. VI
Carl Berger, HdlVertr. VI

Berger, Erna, Igl.Fa. VI
C. U. Springer, (Auslief.-
Lag. Hamburg) VI

Ulrich, W., VerwAng. VII
Felix Pflug, Getreide-
Agent (2 VII

3 Schrebstuben
Sprinkenhof (2
Kraftfahrzeugzubehör-
Großhandel G.m.b.H. (2 E

Bahlsens, H.,
Kekslabrik K.G. (2 OE
Sprinkenhof A.-G. (2 OE

Femlering, Carl, Klempn. I
Knaack, Hans-Otto, Dr.,
Rechtsanw. (2 I

Kröger, Rud., kfmAng. I
Loschenko, E., Hausmstr. I
Eickhoff, Karl, LagMstr. II

Blinka, Leo, Kfm. II
Kober, Wilh., Ang. II
August Reimann & Sohn

Gemüse-Großhdlg. (2 II
Holst, H.-W., Polbeamt. III
Schulz, Herb., Schuhhdl. III

Rother, Frau H., Fris. III
Wier, H., Fr., Rentn. III
Eckert, Karl, I

Maurer, K., PolBeamt. III
Koch, Hans, PolBeamt. III
Krüger, Margarethe, III

PolAng. III
Ritter, Georg J., Sped. III
Heitmann, M. (2 IV

Burmang, G.,
Steuerber. (2 IV
Gottschalk, Frau L. (2 IV

Richard, Korn,
Exp.-Imp. (2 IV
Castorff, W., PolBeamt. IV

Panzack, Ernst, Kellner V
Gustav Kröger,
Fruchtgroßhdl. (2 V

Lewitz, Maria V
Rudnik Wwe., G. V
Hauerwaas, A., V

PolRat a.D. VI
Kalisch Wwe., M. VI
Kalisch, Walt., Kfm. VI

Hustfeld, P., Beamt. VI
Rechner Wwe., A. VI
Markworth, Betty, VII

Modistin VII
Markworth, R., Ang. VII
Rehfeld, K., Meisterpol. VII

Minge, J., VerwBeamt. VII
Richter, Friedr., Schloss. VII
Hase, F., Rechtsanw. (2 VII

5-9 Altstadt Hol:
5 + Barkhan, R., das 7
Sohns, Th. Chr., I

Kraftfahrzeuglehr. (2 E
Lebender, G., Dr., Dipl. I
Volksk. Steuerber. (2 OE

Engel Wwe., M. I
Arthur Heinike, I
HdlVertr. (2 I

Linde & Cie, Lebensm.-
Großhdl. (2 OE
Carl F. Behr,
Nahrungs.-Imp. (2 OE

Hildebrandt, Frau J., Ang. I
Lange, Th., Filmverl. (2 II
Fiebig, Carl, Uhrmach. II

Goudschaal, H.,
Werbevertreter (2 III
Egbert, C., Pens. (2 III

Freylvogel, H.,
Dr. med. Facharzt (2 IV
Harkensee, Frau L.,
Ang. III

Müller, Marie, Buchhalt. IV
Müller, Willy, Ang. IV
Kasseltz, H., Reis. IV

7 + Derselbe
Guldner, P., Fris. E
Mayr, Maximil., E

Körting Gummi Compagnie,
Nummern-Schilder (2 E
Oehlmann Wwe., Gertr. I

Schultz, Wilma, Prok. I
Ludwig Stöhning,
Schiffsmakler (2 II

Schäfer, Paul, Textilw. (2 II
Reith, H., Autoschloss. III
Steine und Erden Verkaufs-
Gesellschaft H. Krumpholz,

Steine-Großhdl. (2 III
Krumpholz, Herb., in. obig.
Fa. u. i. folg. Fa. (2 III

H. KRUMPHOLZ-HANDELS-
CELSCHAFT, (2 III
Ea-Imp. (2 III

Wachsmuth, A., Rentn. III
Beck, Erwin, Fisch-
Großhdl. (2 IV

Barkhan, Richard, in. gl. IV
Fa. (2 IV
Lohr, E., Ang. V

9 + Ripakewitz, A.,
Heinrich-Hertz-Straße 113
Matzik, Frau G.,
Lebensm. (2 E u. OE

E. Möller & Co.,
elekt. Artikel (2 OE
Franz Heinrich,
Binnenschiff. (2 I

Heinrich, Fritz, Iob.Fa. I
Max Azzalino,
Binnenschiff. (2 I

Albers, C., Rentn. I
Südel, H., Dr. med. (2 II
Sohn, S., ElektMstr. II

Rohe, Wilh.,
Gastronom (2 II
Zimmermann, H.,
Kaufmann (2 III

Müller, Paul,
Kapellmeister (2 III
Hansen, A., kfmAng. V

2.4 Sprinkenhof
+ Sprinkenhof A.G., das 3

2 Autotechnik Webendorfer
K. G., Autorsatzteile (2 I

Lichtenfeld, Carl, Dr. med.
Facharzt f. inn.Med. (2 OE
Beyer, F., Monteur OE

Postel, E., Rentn. OE
Adalbert-Verlag
Hans Coert, Inhaber

Christa Müller (2 OE
Brandes, Herb. u. Gertrud
Ockelmann, Lebensmittel-
Makl. (2 OE

Diehm, Ewald
Thiel, Helen, Gastw. (2 III
Bruno Glanz & Co.,
Internat.-Großhdl. (2 III

Philipp, A., Dr. jur. I
Rechtsanw. (2 II
Führmann, Anneliese, I

Reisebüro (2 I
Bobritz, J., Kfm. I
Schröder, Magda, Rentn. III

Fritschmann, W., Kfm. (2 III
Korb, Roll, Ing. (2 IV
Hasselbarth Wwe., E. IV

Vilwolk, R., PolBeamt. V
Müller, Alb., Schneid. V
Philipp, Franz, Buchpr. V

Petersen, Söhne, Drog. V
Fuchs, Emil, SchmMstr. VI
Gansko, Herm., PolMstr. VI

Schmidt, Frau M., Hdlrn. VI
Bünning Wwe., Johanna VI
2a Friedlieb O.C.A., Schulltr.

4 Dobrick, E. u. H.,
Schneiderlei (2 E
Ernst Dobrick, Stoffe (2 E

Kohrs, E., Feink. (2 E
Stelzer, Walt, Zahnarzt (2 OE
Klein, Gust., Kfm. OE

Kammerer, A., Ang. I
Seyderhelm, Fril. B. I

Blumenhldr. (2 I
Burchert, Karl, LagMstr. I
Eckerberg, H., Rentn. II

Rechtsanw. (2 II
Asser, Carola, Ang. II
Rahlf, H., Arch. II

Rahlf-Barge, Frau H.,
Malerin (2 II
Prager, G., Maler (2 II

Volkmann, E.,
TextilMakl. (2 IV
Toritt-Werke, Toschi Werk-
büro Hamb. (2 I

Jonsson, K., kfmAng. I
Gebhardt-Schulze, Inge,
kfmAng. III

Mader, Wolfgang,
Igl.Fa. (2 III

Radke, John, Tischl. (2 III
Tschich, Arthur,
Bildberichterst. (2 IV

v. d. Kammer, A.,
TextilArb. IV
Müller, Otto, Lagerarb. IV

Groschopp, A., Beamt. V
Rose, Frau Alma V
Augar, K., Dr., Rechts-
anwalt (2 V

Karlens, Frau M.,
Gastw. (2 V
Saegebrecht, Walt., Tischl. V

Mahnke, Ida, Pens. VI
Dammann, Fril. A., kfmAng. VI
Koltzow, Käthe VI

Grevecke, Dora,
Tabakw. (2 VI
Koerner, E., Photogr. VI

Wiczorek, R., PolBeamt. VI
Aselmeyer, Frau R.,
Haushaltspfleg. VI

Westphal Wwe., E. (2 VII
Oertling, H., Archit. VII
Annenmarie Heilmann,
Hausmakl. (2 VII

Estimp, B., Kfm. VII
Westphal, W., Kfm. VII
Hargens, Käthe, VII

HdlVertr. (2 VII
6-8 + Bartholomay, Rob.,
Altstädter Str. 1

6 Hugo W. A. Wiencke,
Rundf. (2
Sylvester Wempe, Uhren, (2

Sprinkenhof

siehe Altstädter Str. 6, 8
Burdardplatz 5
Burdardstr. 8, 10 und

1 Sprinkenhof
Portal A Springeltwiete 2
Portal B Springeltwiete 4
Portal C Springeltwiete 3
Portal D Springeltwiete 1

Spritzenplatz

Nach früherem dortigen
Teich, dessen Wasser zum
Feuerlöschen diente
Benannt 1904

Bz: Altona,
Stl: Ottensen (2 Alt. 1
Planskizze Bahnenfelder Str.
Von der Bahnenfelder Straße
rechts:

2 + Schmuck, J., Erben,
Bahnenfelder Straße 98
Möbel-Wegener, Gertrud
Wegener, geb. Schmuck,
Möbel-Werkst. (2

3 + Robak, Leo,
KlempnMstr. (2 III
Knappe, K.-H., Arb. E
Tag, Frieda, Putzfr. E

Schulz, Aug., Händler I
Selmer, G. I
Schöttler, Ed., Arb. II

Kröger, Karl, Händler K
4 + Hilscher Wwe., E.,
Jürgensen 109
Karl Hilscher,
Zigarren (2

5 + Fette, W.,